Conversation: From Description to Pedagogy
CAMBRIDGE LANGUAGE TEACHING LIBRARY

A series covering central issues in language teaching and learning, by authors who have expert knowledge in their field.

In this series:

Affect in Language Learning edited by Jane Arnold
Approaches and Methods in Language Teaching second edition by Jack C. Richards and Theodore S. Rodgers
Beyond Training by Jack C. Richards
Classroom Decision-Making edited by Michael Breen and Andrew Littlejohn
Collaborative Action Research for English Language Teachers by Anne Burns
Collaborative Language Learning and Teaching edited by David Nunan
Communicative Language Teaching by William Littlewood
Developing Reading Skills by François Grellet
Developments in English for Specific Purposes by Tony Dudley-Evans and Maggie Jo St John
Discourse Analysis for Language Teachers by Michael McCarthy
Discourse and Language Education by Evelyn Hatch
The Dynamics of the Language Classroom by Ian Tudor
English for Academic Purposes by R. R. Jordan
English for Specific Purposes by Tom Hutchinson and Alan Waters
Establishing Self-Access by David Gardner and Lindsay Miller
Foreign and Second Language Learning by William Littlewood
Group Dynamics in the Language Classroom by Zoltán Dörnyei and Tim Murphey
Language Learning in Distance Education by Cynthia White
Language Learning in Intercultural Perspective edited by Michael Byram and Michael Fleming
The Language Teaching Matrix by Jack C. Richards
Language Test Construction and Evaluation by J. Charles Alderson, Caroline Clapham and Dianne Wall
Learner-Centredness as Language Education by Ian Tudor
Learners' Stories: Difference and Diversity in Language Teaching edited by Phil Benson and David Nunan
Managing Curricular Innovation by Numa Markee
Materials Development in Language Teaching edited by Brian Tomlinson
Motivational Strategies in the Language Classroom by Zoltán Dörnyei
Psychology for Language Teachers by Marion Williams and Robert L. Burden
Research Methods in Language Learning by David Nunan
Rules, Patterns and Words: Grammar and Lexis in English Language Teaching by Dave Willis
Second Language Teacher Education edited by Jack C. Richards and David Nunan
Society and the Language Classroom edited by Hywel Coleman
Task-Based Language Teaching by David Nunan
Teaching Languages to Young Learners by Lynne Cameron
Teacher Learning in Language Teaching edited by Donald Freeman and Jack C. Richards
Testing for Language Teachers second edition by Arthur Hughes
Understanding Research in Second Language Learning by James Dean Brown
Using Surveys in Language Programs by James Dean Brown
Vocabulary: Description, Acquisition and Pedagogy edited by Norbert Schmitt and Michael McCarthy
Vocabulary, Semantics and Language Education by Evelyn Hatch and Cheryl Brown
Voices from the Language Classroom edited by Kathleen M. Bailey and David Nunan
Conversation: From Description to Pedagogy

Scott Thornbury and Diana Slade
# Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Thanks and acknowledgements</th>
<th>viii</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>1 Characterizing conversation</strong></td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.1 The nature of conversation</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Approaches to the analysis of conversation</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Summary</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>2 The vocabulary of conversation</strong></td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1 Lexical size</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2 Lexical density and lexical variety</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>2.3 Lexical frequency</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>2.4 Lexical repetition</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5 Vague language</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>2.6 Fillers</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>2.7 Discourse markers and other inserts</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>2.8 Routines and lexical phrases</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>2.9 Appraisal and involvement</td>
<td>65</td>
</tr>
<tr>
<td>2.10 Implications</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>3 The grammar of conversation</strong></td>
<td>73</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>73</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1 Complexity</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Heads and tails</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Grammatical incompleteness</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 Ellipsis</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 Deixis</td>
<td>85</td>
</tr>
<tr>
<td>3.6 Questions</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>3.7 Tense and aspect</td>
<td>90</td>
</tr>
<tr>
<td>3.8 Modality</td>
<td>94</td>
</tr>
<tr>
<td>3.9 Reporting</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>3.10 What do learners need to know?</td>
<td>100</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Contents

4 **The discourse features of conversation** 107  
   Introduction 107  
   4.1 Cohesion in conversation 108  
   4.2 Interaction in conversation 113  
   4.3 Topic management: Topic development, topic change and topic choice 127  
   4.4 Discourse strategies 130  
   Summary 137  

5 **Genres in conservation: Storytelling and gossiping** 142  
   Introduction 142  
   5.1 Chat and Chunks in conversation 142  
   5.2 Genre theory 145  
   5.3 Storytelling genres 151  
   5.4 Lexico-grammatical features of storytelling genres 159  
   5.5 Storytelling genres: Summary 168  
   5.6 Gossip 170  
   5.7 Lexico-grammatical features of gossip 177  
   5.8 Gossip genre 180  
   5.9 Classroom implications 180  
   Summary 182  

6 **Acquiring L1 conversational competence** 186  
   Introduction 186  
   6.1 Conversational competence 186  
   6.2 Turntaking 188  
   6.3 Child-directed speech 190  
   6.4 Formulaic language 192  
   6.5 Repetition 194  
   6.6 Scaffolding 196  
   6.7 Syntax: Vertical constructions 197  
   6.8 Cohesion 198  
   6.9 Coherence 199  
   6.10 Functions, genres and speech acts 200  
   6.11 Pragmatics 203  
   6.12 Educated discourse: Talk at school 204  
   6.13 Sociocultural theory and ‘instructional conversation’ 206  

7 **Acquiring L2 conversational competence** 214  
   Introduction 214  
   7.1 Fluency 214  
   7.2 Formulaic language 218  
   7.3 Communication strategies 219
Contents

7.4 Pragmatic competence 223
7.5 Transfer 224
7.6 Acquisition vs learning 230
7.7 Classroom talk 238

8 Teaching conversation: A history 247
   Introduction 247
8.1 Pre-reform and reform 247
8.2 Direct method: Learning-through-conversation 249
8.3 Audiolingualism: Drills, dialogues and the conversation class 251
8.4 Situational English: Conversation in context 252
8.5 Oral English: Conversation as speaking practice 254
8.6 CLT: Conversation as communication 255
8.7 Task-based learning: Conversation as a task 266

9 Teaching conversation: Approach, design, procedure and process 274
   Introduction 274
9.1 Approach 275
9.2 Design 281
9.3 Procedure 295
9.4 Process 307
   Conclusion 318

Task key 326
References 342
Author index 358
Subject index 361
Thanks and acknowledgements

The idea of co-authoring a book on conversation emerged, appropriately enough, out of a conversation. Through conversation, we discovered a mutual interest in conversation – and in its description and its teaching. The combination of our two specialisms – linguistic description, on the one hand, and teacher education, on the other – seemed to represent a plausible, even original, vantage point from which current research into spoken language could be surveyed and evaluated. That initial conversation has been prolonged and nourished over many years, albeit mostly at a distance, and against the backdrop of our separate, and often demanding, professional and personal lives. Credit for encouraging us to keep talking the talk, and for helping turn the talk into a book, must go to Mickey Bonin, previously of Cambridge University Press, for whose enthusiasm, support and extraordinary patience, we owe an incalculable debt. We would also like to thank the publishing team at CUP, and Jane Walsh in particular, as well as our indefatigable editor, Sylvia Goulding. Special thanks are due, too, to Jane Evison for her careful reading of the manuscript and for her insightful suggestions: these were an invaluable aid in the preparation of the final draft.

Diana Slade would also like to thank the following: Christian Matthiessen, who has been a constant source of support and inspiration about spoken language; Susie Eggins, the co-author of her previous book on conversation, for the many insights that she gained from her; and Helen Joyce, who read and commented in detail on drafts of some of the chapters: Helen has always been very generous with her time and made many helpful suggestions. She would also like to thank four other colleagues for their support and the many discussions on aspects of applied linguistics: Hermine Scheeres, Tim McNamara, Erich Steiner and Solange Vereza. And she thanks her colleagues both within and outside the University of Technology, Sydney, and her friends, for their endless patience and for putting up with conversations about this book for far too many years.

Both authors are grateful to the UTS and Macquarie University’s OZTALK team for their permission to use the spoken language corpora, and especially to Penny Biggins, for her painstaking work on the transcriptions.
Thanks and acknowledgements

Scott Thornbury thanks his colleagues at International House, Barcelona, as well as the many students and trainees who have unwittingly helped both shape his thinking and pilot many of the activities. Particular thanks are due to Jessica Mackay and Patrick Obregon for permission to use transcripts of their classes.

On a more personal note, the writing of this book would not have been possible without the unconditional support of Piet, Philip, Olivia, Georgia, and Gwen: we thank you all.

The authors and publishers are grateful to the following for permission to use copyright material. While every effort has been made, it has not been possible to identify the sources to all of the material used and in such cases the publishers would welcome information from the copyright owners. Apologies are expressed for any omissions.

The publishers are grateful to the following for permission to reproduce copyright material.


For the text on p.170: Short extract from Episode 2, Scene 1. The Royle Family: The Complete Scripts. Written by Caroline Aherne, Craig Cash and Henry Normal. Published by Andre Deutsch, © 2002.

Thanks and acknowledgements


For the text on p.261: ‘Closing a conversation’ and for the text on p.322: ‘Changing the topic’, from *Beach Street: An English Course for Adults (Student’s Book 2)*, © NSW Adult Migrant English Service, 1998.


For the text on p.306: Common European of Reference for Language: learning, teaching assessment, © Council of Europe.
To the memory of John Slade